

How Firm a Foundation

... And my God is the rock of my refuge. — Psalm 94:22

Based on II Timothy 2:19; Hebrews 13:5; Isaiah 43:1-2
"K" in Rippon's Selection, 1787FOUNDATION
Early American Melody

1 耶 穌 的 門 徒 ， 有 極 穩 當 根 基 ，
 2 請 聽 的 救 主 說 ， “ 不 要 懼 怕 驚 慌 ，
 3 “ 雖 然 近 有 我 的 難 人 ， 經 過 水 火 試 煉 ，
 4 “ 靠 我 的 靈 必 享 安 息 ，

1 How firm a foun - da - tion, ye saints of the Lord,
 2 "Fear not, I am with thee; O be not dis - mayed,
 3 "When through fier - y tri - als thy path - way shall lie,
 4 "The soul that on Je - sus hath leaned for re - pose

1 是 神 的 言 語 ， 在 聖 經 有 所 記 ！
 2 因 為 我 是 神 ， 在 我 必 賜 予 你 所 力 量 ；
 3 我 在 必 賜 予 我 的 中 心 ， 我 豐 富 永 足 遠 不 丟 棄 ；
 4 我 在 必 賜 予 我 的 中 心 ， 我 豐 富 永 足 遠 不 丟 棄 ；

1 Is laid for your faith in His ex - cel - lent Word!
 2 For I am thy God, and will still give thee aid;
 3 My grace, all suf - fi - cient, shall be thy sup - ply;
 4 I will not de - sert to its foes;

1 救 主 已 應 許 ， 賜 你 永 遠 的 福 ；
 2 我 患 難 必 幫 助 你 ， 使 你 永 站 立 得 住 ；
 3 仇 敵 難 敵 與 我 無 法 煉 你 ， 無 災 害 將 不 能 傷 害 ；
 4 我 患 難 必 幫 助 你 ， 使 你 永 站 立 得 住 ；

1 What more can He say than to you He hath said,
 2 I'll strength - en thee, help thee, and cause thee to stand,
 3 The flame shall not hurt thee; I on - ly de - sign
 4 That soul, though all hell should en - deav - or to shake,

1 投 靠 你 救 主 ， 祂 必 定 要 保 護 。
 2 用 我 全 能 手 ， 時 常 將 你 扶 助 。
 3 你 我 必 成 精 金 ， 必 永 遠 不 朽 壞 。
 4 我 必 常 保 護 ， 一 直 到 無 窮 盡 ！

1 To you who for re- fuge to Je- sus have fled?
 2 Up - held by My right- eous, om- nip- o- tent hand.
 3 Thy dress to con- sume and thy gold to re- fine.
 4 I'll nev- er, no, nev- er, no, nev- er for- sake!"

奇妙聖經

Holy Bible, Book Divine

Thy word is a lamp unto my feet, and a light unto my path. — Psalm 119:105

ALETTA

William B. Bradbury

John Burton

1 奇 妙 聖 經 ， 神 言 語 ， 是 我 真 理 寶 藏 庫 ；
 2 常 警 我 誠 我 免 失 足 ， 一 生 引 導 並 保 護 ；
 3 當 我 示 苦 悶 它 安 慰 ， 曠 野 行 走 它 開 路 ；
 4 主 示 我 得 救 福 樂 ， 我 若 悖 逆 必 沉 淪 ；

1 Ho - ly Bi - ble, book di - vine, Pre - cious treas - ure, thou art mine;
 2 Mine to chide me when I rove; Mine to show a Sav - ior's love;
 3 Mine to com - fort in dis - tress, Suf - fering in this wil - der - ness;
 4 Mine to tell of joys to come, And the reb - el sin - ner's doom;

1 使 我 明 白 神 造 我 ， 指 引 我 走 生 命 路 。
 2 指 示 善 惡 有 賞 罰 ， 顯 明 主 慈 愛 浩 大 。
 3 教 我 憑 信 得 指 望 ， 罪 人 靠 恩 勝 死 亡 。
 4 奇 妙 聖 經 神 言 語 ， 是 我 真 理 寶 藏 庫 。 阿 門

1 Mine to tell me whence I came; Mine to teach me which I am;
 2 Mine thou art to guide and guard; Mine to pun - ish or re - ward;
 3 Mine to show, by liv - ing faith, Man can tri - umph o - ver death;
 4 O thou ho - ly book di - vine, Pre - cious trea - sure, thou art mine. A - men.